

---

CLAUDIA RUIZ :

Bonjour. Bienvenue à tous à l'appel mensuel de LACRALO.

Aujourd'hui sur cet appel sur le canal espagnol, nous avons Alexis Anteliz, Harold Arcos, Martiza Agüero, Javier Chandia, Olga Cavalli, Aida Noblia, Alberto Soto, Jose Francisco Arce, Adrian Carballo, Carlos Leal, Vanda Scartezini et Jose Arce.

Sur le canal anglais, nous avons Bartlett Morgan, Rodrigo De La Parra, Dev Anand Teelucksingh et Tracy Hackshaw.

Il n'y a aucun participant pour le moment sur le canal français et sur le canal portugais non plus.

Nous avons reçu les excuses de Sergio Salinas Porto, de Ricardo Holmquist et de Maureen Hilyard.

Au niveau du personnel, nous avons Silvia Vivanco et moi-même, Claudia Ruiz. Je m'occuperai de cet appel.

Nos interprètes aujourd'hui : en espagnol, nous avons Marina et Paula ; en français nous avons Camila et Claire ; en portugais, Bettina et Esperanza.

Avant de commencer, je vous rappelle que vous devez donner votre nom avant de prendre la parole pour la transcription mais aussi pour que les interprètes puissent vous identifier sur le canal linguistique sur lequel elles traduisent.

Maintenant, je donne la parole à Harold.

---

***Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.***

HAROLD ARCOS :

Merci beaucoup Claudia. Bonjour à tous. C'est un plaisir de voir que vous êtes tous ici avec nous. Nous allons commencer cette première téléconférence de l'année. Comme vous le savez, notre président n'était pas disponible aujourd'hui et il m'a demandé de vous faire part de ses vœux de bonne année et de le remplacer aujourd'hui. Donc sans plus tarder, nous allons voir notre ordre du jour d'aujourd'hui.

Nous allons commencer par l'organisation et la nouvelle structure d'ALAC. C'est Alberto Soto et moi-même qui allons le faire. Ensuite, nous entendrons une présentation faite par Tracy Hackshaw sur le NomCom après la révision du NomCom. Ensuite, nous aurons le rapport du membre d'ALAC, notre ami Bartlett Morgan. Et ensuite, nous verrons les autres thèmes d'intérêt et les divers. Il y aura un appel à consensus, un appel pour l'orientation pour les nouvelles ALS et certains espaces wiki aussi de façon à ce que tous les membres suivent nos activités, ce que nous faisons.

Maintenant, s'il y a d'autres membres qui veulent ajouter autre chose dans les divers, vous pouvez le faire, c'est le moment de le faire en demandant la parole ou en levant la main si vous êtes sur Adobe Connect, ou en demandant la parole par téléphone sinon. Bien. Je ne vois pas de main levée, donc il n'y a pas de commentaires.

Par conséquent, nous allons passer la plus grande partie de notre réunion à parler de ce que va nous présenter notre ami Bartlett Morgan. Nous voulons avancer à ce niveau-là et lancer la discussion. C'est très important pour notre région. Par conséquent, s'il n'y a pas de demande pour les divers, nous allons considérer que notre ordre du

---

---

jour a été adopté. Ensuite, nous allons commencer par le premier point de notre ordre du jour. Quelqu'un a quelque chose à ajouter dans les divers ? Bien. Vous avez la parole. Allez-y.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Je voudrais parler de l'outil de traduction de LACRALO. Nous nous sommes occupés de cela avec l'équipe et avec le personnel de l'ICANN et si vous voulez, je vous présenterai cela pendant les divers à la fin de notre réunion.

HAROLD ARCOS : D'accord, Dev, merci beaucoup. J'ajouterai cela, donc, à notre ordre du jour et lorsque nous arriverons aux divers, nous en parlerons.

Je vais demander maintenant au personnel de l'ICANN d'afficher les diapositives sur l'écran. Alberto Soto et moi-même allons vous présenter la nouvelle structure, la nouvelle organisation qui a été soumise par Maureen Hilyard, la présidente d'ALAC, au mois de décembre et vous verrez l'organisation et le tableau avec la structure du leadership sur ce tableau.

Dans cette nouvelle étape de notre organisation, pendant le mandat de Maureen, elle a fait quelques modifications internes dont nous allons parler aujourd'hui. Nous allons parler d'un de ces changements spécifiques.

Comme vous le voyez dans la partie qui est en bleue – j'espère que vous le voyez – dans la partie bleue, du côté droit, vous voyez l'équipe d'ALT qui inclut les présidents régionaux. Et c'est quelque chose d'important

---

que nous devons connaître parce que c'est une manière pour nous, à travers le modèle ascendant, d'avoir la possibilité de soumettre des recommandations, des suggestions et de présenter des RALO vers le niveau le plus haut, le plus élevé du leadership d'ALAC ces suggestions et ces idées.

Dans la partie orange que vous voyez ici, vous pouvez voir tout ce qui concerne notre sujet de discussion aujourd'hui, c'est-à-dire la partie organisationnelle. Alberto Soto est le président et je suis le coprésident au nom de LACRALO. Donc cette équipe de travail que nous formons sous la direction de Maureen vise et tente à faire un suivi et à faciliter le processus de communication au sein de l'ALAC. Un des thèmes selon Alberto Soto et son courriel – il nous a envoyé un des thèmes ici – ce serait l'amélioration du travail et de la communication avec les différentes RALO. Donc ici, il y a plusieurs suggestions. C'est ce dont nous allons discuter aujourd'hui.

Maintenant que j'ai fait cette petite introduction, je vais donner la parole à Alberto pour qu'il nous explique exactement quel est l'objectif et quelles sont les attentes de ce travail et quel serait le mécanisme pour que ce travail devienne plus agile et acquière davantage de souplesse.

Alberto, est-ce que vous m'entendez d'abord ?

CLAUDIA RUIZ :

Je m'excuse pour cette interruption mais Alberto Soto est déconnecté et nous n'arrivons pas à l'avoir à nouveau. J'espère que vous pouvez peut-être l'aider.

HAROLD ARCOS : Bien, nous allons lui demander de se connecter via Adobe Connect.

CLAUDIA RUIZ : L'opératrice l'appelle mais il n'y a pas de réponse.

ALBERTO SOTO : Est-ce que vous m'entendez ?

HAROLD ARCOS : Oui, on vous entend Alberto. Allez-y.

ALBERTO SOTO : Parfait. D'abord, je salue tout le monde, bonsoir à tous. Est-ce que s'il vous plaît vous pourriez nous montrer la diapositive dans son ensemble, comme cela je peux expliquer cette nouvelle structure présentée par Maureen.

Comme vous le savez, après la révision qui a eu lieu l'année dernière, on nous a demandé de mettre en œuvre certains objectifs – c'est le Conseil d'Administration qui nous l'a demandé. Donc voilà cette nouvelle structure telle qu'elle a été conçue par Maureen.

Les principaux changements de cette nouvelle structure sont les groupes de travail avec des coordinateurs d'équipe, des leaders d'équipe qui travaillent dans trois domaines : dans la sensibilisation et la participation, la politique et les consolidations de politiques et la partie d'organisation.

---

Donc Maureen a décidé qu'il y avait certaines personnes qui étaient seulement dans ALAC ou d'autres qui étaient des anciens présidents. Vous voyez par exemple qu'Olivier et Alan sont inclus ici. Mais aussi, vous pouvez voir que ceux d'entre nous qui ne sont pas des membres d'ALAC actuellement mais qui l'ont été dans le passé ont été introduits aussi dans cette nouvelle équipe.

Je ne sais pas quelle était l'idée ici de Maureen mais en tout cas, Maureen a décidé d'inclure Daniel Nanghaka. Pour la partie organisationnelle, elle a décidé de me nommer moi-même comme coordinateur et aurai la responsabilité spécifique sur les groupes de travail par exemple dans mon cas, nous allons travailler sur ATLAS III, la révision d'At-Large, les budgets et les finances, etc. et les autres groupes de travail seront créés dans le futur.

Une personne par RALO a été nommée au sein de l'équipe. Vous voyez ici Harold pour LACRALO. Et pour la sensibilisation, c'est la même chose, une personne par RALO.

Pour les politiques consolidées, dans mon groupe de travail en tout cas, je dois dire que cela marche très bien. Et je vous recommande de participer à ce travail parce que c'est très important. Ceux d'entre vous qui ne connaissent pas encore assez ce thème, dites-le moi, je peux vous aider pour rentrer dans ce groupe parce que nous avons des thèmes très importants, urgents pour lesquels ALAC doit présenter un commentaire et donner son opinion. Les RALO et les membres individuels aussi doivent donner leur opinion. Et c'est quelque chose de très actuel. Tout ce thème-là nous concerne énormément. Donc n'hésitez pas à participer.

---

Nous avons deux leaders dans le groupe de politiques consolidées : Olivier Crépin-Leblond et Jonathan Zuck. Ce sont deux personnes qui sont très professionnelles, deux experts dans ce sens. Et ce que nous allons faire, c'est que tous les groupes de travail devraient avoir au moins quatre choses à présenter. D'abord, quand le groupe de travail va être formé, il doit présenter ses objectifs, nous devons présenter les cibles, les calendriers et les livrables. C'est très simple.

Donc ma proposition ici, c'est de travailler ensemble et de nous réunir lors de la réunion de Kobe. Nous allons essayer de mettre en place une réunion dans un futur proche pour créer un groupe de travail. La réunion de Kobe est très proche, on n'a pas beaucoup de temps, donc on ne peut pas développer toutes les informations dont nous aurons besoin. Mais on a décidé en tout cas avec Maureen que, comme nous n'avons pas assez de temps pour parler aux RIR, nous n'avons pas reçu de réponse de la part des RALO non plus – deux ALS nous ont répondu et ont proposé des actions concrètes avec les RIR.

J'ai contacté les autres RIR de manière personnelle pour leur demander s'ils étaient disponibles, s'ils voulaient bien se réunir avec nous. Et ils nous ont dit qu'ils n'allaient pas se rendre à Kobe parce que c'était très loin, donc ils ne seront pas là.

Les autres présidents pour les autres RALO vont contacter leur propre RIR. Maureen va essayer de coordonner une réunion, non pas une réunion spécifique pour cela mais une réunion pour que les RALO puissent discuter de leurs problèmes respectifs.

Je vais continuer à travailler sur ce point parce que je pense que c'est très important. Donc ce que je vais vous demander, c'est de réfléchir et

---

de voir ce que nous pouvons faire pour notre région, pas ce que nous pouvons demander aux participants de notre réunion, de notre groupe, mais essayer de voir comment nous pouvons travailler.

Je sais que certains ont déjà abordé la question. Mais en tout cas, dans notre région – et je suis sûre que dans la région de l’Asie-Pacifique et de l’Afrique, ce sera la même chose, ce n’est peut-être pas le cas pour EURALO – je parle du changement, du passage IPv4 à IPv6 –, il y a peut-être quelque chose que l’on puisse faire dans ce domaine pour aider nos régions et pour la mise en œuvre du DNSSEC pour aborder des problèmes qui sont importants pour les utilisateurs finaux de façon à pouvoir protéger les utilisateurs finaux. Donc ceux d’entre vous qui ont des idées sur ces points-là, dites-le moi, nous pourrions les inclure et commencer à y travailler.

Voilà, j’ai fini et je suis prêt à répondre à toute question.

HAROLD ARCOS :

Est-ce qu’il y a des questions, des commentaires ? Nous avons une heure et demi à consacrer à cette réunion. Nous aurons certaines restrictions temporaires, donc je vous invite à profiter du temps que nous avons. Je ne vois pas de mains levées. Nous allons avancer.

On a Tracy qui est prêt. Vous pourrez également poser des questions sur le chat, comme cela, on pourra continuer d’avancer.

DEV ANAND TEELUCKSINGH :

Pardon, j’ai une question ou un commentaire par rapport à ce que disait Alberto Soto.

HAROLD ARCOS : Oui, merci Dev, allez-y.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci Alberto de cette mise à jour. Je crois que la question serait d'abord ce que nous pourrions faire pour les RIR plutôt que ce que notre RIR peut faire pour nous. Je ne sais pas si vous pensez spécifiquement à LACNIC mais il faudrait également inclure ARIN parce que nous avons deux RIR dans notre région. Un bon nombre des territoires des Caraïbes en fait correspondent à LACNIC, ce sont en fait des pays de l'Amérique latine, mais d'autres appartiennent à la région ARIN. Donc il faudrait peut-être penser à former des synergies ou des alliances.

Comme suggestion, je dirais que peut-être un des RIR pourrait être contacté pour les mises à jour ou peut-être pour fournir une session de renforcement des capacités par rapport à ce que considèrent les RIR en ce moment. Donc ce serait peut-être une bonne occasion pour avoir un dialogue qui nous permette de penser à comment faire des contributions. Merci.

Voilà la fin de mon commentaire. Je m'excuse pour le bruit.

HAROLD ARCOS : Merci Dev. Aucun problème, on vous a très bien entendu. Nous prenons note de votre suggestion parce que nous savons que dans les Caraïbes comme régions géographiques, comme vous dites, il y a ARIN et LACNIC. Et pourtant, étant donné la description géographique que nous avons, il

---

---

est important de contacter ces RIR et je suis sûr que nous aurons le soutien de notre vice-président régional, Rodrigo De La Parre, et de Rodrigo Saucedo pour ce faire.

Cela dit, Tracy, êtes-vous prêt ? Très bien, d'accord Claudia. Alors nous allons maintenant céder la parole à Tracy. Allez-y Tracy avec votre présentation sur le NomCom.

TRACY HACKSHAW :

Je suis là pour faire une présentation sur le NomCom 2019. Voilà ma présentation, vous l'avez à l'écran. L'idée est de travailler avec ces communautés d'intérêt et donc je suis là pour travailler avec LACRALO.

J'avance sur les diapositives, vous allez voir quels sont les sièges à pourvoir, quelles sont les candidatures que nous avons ouvertes. Nous avons également une ligne chronologique à suivre. Il y a un questionnaire avec une liste d'informations qui sont également disponibles. Donc je vous invite à consulter tout ce matériel, qui est disponible en anglais et en espagnol. Bref, l'idée est que tous les membres de la communauté puissent suivre le lien que j'ai partagé sur le chat et que tout le monde puisse avoir accès à ces informations concernant le NomCom.

Je commencerai donc maintenant avec ma présentation. Je n'ai pas le contrôle sur le temps donc je vais demander à ce qu'on avance à la diapositive suivante.

Donc voilà la photo de groupe des membres du NomCom 2019 ; c'était lors d'une de nos réunions. Très bien. Je remercie la personne qui contrôle les diapositives.

---

Alors pour ceux qui ne connaissent pas notre comité, le NomCom est responsable de désigner des personnes pour certaines postes, des personnes qui sont trouvés dans [inintelligible] de l'ICANN parmi lesquels At-Large, par exemple certains administrateurs du Conseil d'Administration, on a le conseil de la ccNSO, le conseil de la GNSO et cette année, nous avons également désigné un membre au conseil de la PTI, l'organisation d'identificateurs techniques publics. Donc voilà tout le cycle que nous suivons.

CLAUDIA RUIZ : Excusez-moi. Les interprètes ont beaucoup de mal à suivre ce que vous dites. Est-ce que vous êtes en train de parler sur des écouteurs ou en mains libres ?

TRACY HACKSHAW : Non, c'est un téléphone portable.

CLAUDIA RUIZ : Bon, d'accord. Donc peut-être, si vous vous éloignez un peu, peut-être qu'on pourrait essayer de vous contacter à travers une autre ligne. Les interprètes disent qu'elles ne peuvent pas vous interpréter.

TRACY HACKSHAW : Non, je n'ai pas d'autres lignes hélas.

CLAUDIA RUIZ : D'accord. Donc on verra avec l'opératrice s'il y a moyen de trouver une ligne sur laquelle vous appeler.

TRACY HACKSHAW : Oui mais toujours sur mon portable.

CLAUDIA RUIZ : Oui, depuis une autre ligne mais sur votre portable. D'accord, donnez-moi un instant.

HAROLD ARCOS : Oui Claudia, aucun problème, pas de souci, on peut l'interrompre. Le principal est de bien comprendre ce que Tracy avait à dire. Faites-nous le savoir. S'il nous faut plus de temps, peut-être qu'on peut donner à Tracy plus de temps pour qu'il puisse aller dans un endroit fixe. Et en attendant, on pourra passer à un autre point à l'ordre du jour. Si besoin est, sentez-vous libre de le faire.

CLAUDIA RUIZ : On est en train de contacter Tracy. Je ne sais pas si vous voulez l'attendre ou si vous souhaiteriez passer la parole à quelqu'un d'autre ?

HAROLD ARCOS : Non, on l'attendra pendant une minute ou deux, histoire de voir s'il est reconnecté à travers une autre ligne pour qu'il puisse reprendre sa présentation.

En attendant, nous allons partager sur ce chat le lien dont parlait Tracy pour que vous puissiez accéder aux informations du NomCom. Ici, nous avons l'ordre du jour pour le NomCom ; il y apparaît une liste de sujets à couvrir une fois que la révision sera complète.

TRACY HACKSHAW : Me revoilà. Est-ce que vous m'entendez un peu mieux maintenant ? J'espère que ma connexion sera meilleure. Vous m'entendez un peu mieux ?

CLAUDIA RUIZ : J'attends des réponses. Attendez.

HAROLD ARCOS : On verra ce que disent les interprètes. Peut-être que vous pourriez vous éloigner du microphone.

TRACY HACKSHAW : Je ne suis pas tout près non plus.

CLAUDIA RUIZ : OK. Les interprètes disent que vous pouvez y aller. Merci.

TRACY HACKSHAW : Est-ce que l'on pourrait revenir sur la structure du NomCom ? J'en étais où ?

HAROLD ARCOS : Vous en étiez au point trois, vous étiez en train d'expliquer la structure du NomCom. Peut-être que vous voudriez revenir là-dessus ? On était à la diapositive numéro trois.

---

TRACY HACKSHAW :

Oui, d'accord. Donc je disais qu'il y a différents représentants de la communauté de l'ICANN qui composent le NomCom. Tout cela est expliqué sur la diapositive. On a des représentants de différents points de la communauté. Nous avons des membres qui votent et des membres qui ne votent pas. Et nous sélectionnons des membres pour différents conseils d'administration, différents organismes comme vous le voyez ici. Donc d'ici deux ou trois ans, il faudra refaire un autre cycle puisque les membres changent de temps en temps.

Le NomCom est formé de 15 membres, si vous regardez la diapositive. Et les représentants de la communauté sont accompagnés de membres ou d'agents de liaison qui n'ont pas le droit de vote.

Pour cette année, nous avons dix postes à pourvoir. Comme je l'ai dit auparavant, nous avons un siège au sein de la PTI, siège qui durera pendant un mandat de trois années. Nous allons également devoir sélectionner trois administrateurs pour le Conseil d'Administration de l'ICANN, donc trois sièges. Il y a deux sièges à pourvoir au sein du conseil de la GNSO, trois sièges au sein du comité consultatif At-Large pour un mandat de deux ans, comme au sein de la GSO. Et comme vous voyez ici à l'écran, les trois sièges au sein de l'ALAC viennent de différentes régions dont Asie-Australie et îles du Pacifique, Afrique et Amérique latine et îles des Caraïbes. Et puis il y a également un siège à pourvoir pour une période de trois ans au sein de la ccNSO. Y a-t-il des questions sur cette diapositive ? Non, aucune question ? D'accord.

Le Conseil d'Administration actuel de l'ICANN est composé de manière à refléter la diversité géographique que vous voyez à l'écran, c'est-à-dire que nous avons six membres de l'Amérique du Nord, deux membres de

---

l'Amérique latine et des Caraïbes, trois membres venant de l'Afrique, six venant de l'Europe et deux de l'Asie, Australie et région du Pacifique.

Le NomCom a reçu des recommandations bien que ce ne soit pas nécessairement qui [inintelligible] être fait, mais on nous a conseillé de revoir la distribution géographique puisqu'il y a des régions qui sont saturées comme vous voyez. Et nous devons bien évidemment essayer d'atteindre une diversité ou une distribution plus équitable au moment de sélectionner les nouveaux membres.

Je ne suis pas capable de dire en ce moment exactement combien de représentants devraient venir de chaque région ou s'il y a une limite. Mais en tout cas, je n'ai pas d'informations directes ou de feedback direct sur certaines questions. En tout cas, je sais qu'on nous a suggéré de faire de notre mieux pour améliorer la diversité au sein du Conseil d'Administration en 2019.

Cependant, le Conseil d'Administration a dit au NomCom, comme je l'ai dit à travers la liste de diffusion de LACRALO il y a quelques semaines, qu'il souhaiterait avoir un peu plus de continuité au sein du Conseil d'Administration, ne pas changer tous les membres. Donc il faudrait trouver un compromis qui soit satisfaisant pour ces deux demandes, essayer de trouver des membres plus divers ou qui représentent un peu mieux la diversité géographique de l'organisation, diversité de genre également, tout en garantissant qu'il y ait un certain niveau de continuité au Conseil d'Administration, notant spécifiquement qu'un bon nombre membres du Conseil d'Administration, entre autres à la fin de leur carrière au sein du Conseil d'Administration, il y a un bon nombre de membres qui ne seront plus en fonction au sein du Conseil

---

d'Administration. Donc il faudrait assurer une certaine continuité pour qu'il n'y ait pas un Conseil d'Administration qui reparte à zéro, pour que l'on ait une connaissance qui soit reprise, une continuité au sein du Conseil d'Administration. Voilà les suggestions qu'on nous a faites.

Bien sûr, le NomCom considèrera tout cela.

HAROLD ARCOS : Excusez-moi Tracy. Je vous interromps parce que nous avons une question ici sur le chat. Vanda et León demandent une question par rapport aux membres auxquels vous avez fait allusion. Peut-être que vous pourriez répondre à notre question.

Et puis je voudrais également vous rappeler qu'on a très peu de temps, donc essayez peut-être de saisir le temps que vous avez et d'être aussi succinct que possible.

TRACY HACKSHAW : D'accord. Je ne sais pas quelles sont les questions de Vanda et de León. Quelles sont les questions ?

HAROLD ARCOS : Lorsque vous parliez de la quantité de membres de chaque région géographique, dans certains cas, on en voit six... Oui, Vanda, allez-y. Demandez-le directement.

VANDA SCARTEZINI : La question est la suivante. D'après les statuts constitutifs de l'ICANN, on ne pourrait pas avoir plus de cinq membres venant d'une même

---

région, pas six. Donc peut-être qu'il y a une erreur dans ces chiffres parce qu'il me semble que les statuts constitutifs de l'ICANN établissent une limite de cinq membres d'une même région au maximum. C'était cela ma question.

Est-ce que vous avez également des chiffres pour ce qui est de la diversité de genre, la diversité homme/femme ? Mais ma question porte surtout sur cette limitation qui est établie sur les statuts constitutifs. Peut-être que vous pourriez répondre ?

TRACY HACKSHAW :

Bien. La section 7.5 dit que toutes les régions géographiques devraient avoir au moins cinq directeurs et cinq directeurs au maximum. Donc je crois que cela répond à la question.

En ce qui concerne la diapositive, c'est la diapositive du NomCom. Donc ces données sont disponibles et je vais vérifier ces données. Je peux vérifier s'il y a une erreur sur cette diapositive. Je vais vérifier. C'est possible. Je vais vérifier avec l'équipe du NomCom pour vous le dire. Je vais m'en occuper.

VANDA SCARTEZINI :

Je pense qu'il doit y avoir une erreur, oui. D'accord, c'était une erreur. OK, merci pour votre réponse.

TRACY HACKSHAW :

Parfait. Je vois qu'il y a une autre question : « Combien restent de membres par région ? » Je ne sais pas, je n'ai pas ce chiffre, je n'ai pas cette information, je ne peux pas vous la fournir. Je vais essayer de

---

l'obtenir, comme toutes les autres informations ici, je ne sais pas qui va continuer au Conseil et qui ne va pas continuer. Je vais essayer de me renseigner mais je n'ai pas encore la réponse à ces questions. Pour une question de temps, je crois que je vais passer à la prochaine diapositive pour ne pas perdre de temps.

Donc ici, vous voyez le Conseil d'Administration d'ICANN, le conseil de direction d'ICANN et les différents éléments de gouvernance de l'ICANN. Au niveau de la sélection, ce qui va se passer, c'est que pour qu'il y ait un bon niveau de maturité et d'expérience parmi ces membres et pour que le Conseil d'Administration de l'ICANN puissent maintenir son niveau de gouvernance, même s'il y a une personne qui est nouvelle à ce poste, il n'y a pas de prérequis pour les nouveaux entrants d'ICANN. Il y a certaines exigences au niveau des connaissances de ces personnes. Donc ces personnes doivent avoir des connaissances concernant le Conseil.

Et il y a une certaine attente pour ces nouveaux membres qui sont sélectionnés pour qu'ils soient capables de s'adapter rapidement, d'être rapidement au courant de ce qu'est ICANN, des principaux thèmes d'importance au sein d'ICANN. Donc on demande à ces personnes d'avoir un bon niveau d'expérience, d'être des gens solides avec une bonne expertise pour répondre à toutes ces exigences.

Pour le comité consultatif d'At-Large, toutes ces personnes pouvant aider à gouverner la communauté d'At-Large et assurer que cette communauté continue à travailler seront les bienvenues.

Une chose qui nous paraît importante au niveau des discussions du Conseil que nous avons, ce qui est important, c'est de bien comprendre

---

que même si certains voudraient être sélectionnés, être nommés au sein du Conseil d'Administration, il y a une option qu'il faut regarder de près. Il s'agit de CV et de montrer que l'on vient de la communauté, de quelle structure on provient pour une question de mentorat. Donc quelqu'un qui voudrait entrer dans le Conseil et qui a beaucoup d'expérience et d'expertise peut se présenter, sinon rentrer dans une des communautés, la communauté au niveau consultatif. Ces personnes qui ne peuvent pas rentrer dans le Conseil peuvent se présenter dans un autre comité. Nous voulons nous assurer que l'on tient compte de ces points-là parce que tout le monde ne peut pas rentrer dans le conseil de l'ICANN. Donc on peut rentrer dans une organisation, dans un comité consultatif avant de rentrer au Conseil d'Administration. Cela permet de faire circuler l'expertise, la connaissance de certaines personnes au niveau de la GNSO, au niveau de la ccNSO. Ce sont des groupes aussi qui sont très importants et ICANN a besoin d'une certaine continuité au niveau de la qualité.

Pour la GNSO est l'entité qui crée les politiques pour l'organisation d'ICANN. Nous savons qu'il y a des parties de l'organisation d'ICANN comme la ccNSO, la GNSO, l'organisation des codes géographiques ou des codes de pays, la ccTLD qui jouent un rôle très important. Cela permet de comprendre ce qui se passe au niveau d'ICANN.

Ici, vous voyez le conseil de direction des identificateurs techniques publics, le PTI. Le PTI est ce qui était auparavant l'IANA, l'organisation des fonctions IANA. Donc maintenant, les fonctions IANA sont réalisées par le PTI. Le conseil de direction du PTI gère les affaires du PTI. Ce PTI a deux membres qui sont nommés par le Conseil d'Administration. Ce ne sont pas des employés d'ICANN. Et outre le Conseil de l'ICANN, il y a un

---

directeur du PTI qui est sélectionné pour chaque cycle. Est-ce qu'il y a des questions sur ce point-là ?

Alors ici, vous voyez le calendrier. Nous avons commencé à Barcelone. Nous nous sommes réunis pour la première fois à Barcelone pour la réunion 63. Au niveau du sous-comité et au niveau du comité dans son ensemble, nous allons avoir une réunion publique lors de la réunion de Kobe en mars 2019.

Comme je l'ai déjà dit, nous avons une période de candidatures au mois de janvier ; nous allons faire une sensibilisation des candidats au mois de janvier. Cela va donner lieu à une nouvelle période. Et nous encourageons tous les membres de la communauté de l'Amérique latine et des Caraïbes de prendre contact avec leurs organisations, les ALS et autres pour présenter des candidats pour que nous ayons beaucoup de candidats de toutes les zones géographiques de façon à avoir des candidats bien diversifiés. La communauté d'Amérique latine doit être présente. Donc c'est une bonne occasion ici pour que la région du LAC, Amérique latine et Caraïbes, soit bien représentée, soit mieux représentée au sein d'ICANN.

La réunion de sélection aura lieu aux environs de Marrakech, donc en juin 2019. Nous allons faire cette sélection deux mois avant la réunion de Montréal. Nous allons donc annoncer les personnes qui ont été sélectionnées deux mois avant la réunion de Montréal. Voilà ce qui va arriver en 2019 entre les deux réunions 64 et 65 au cours desquelles nous allons faire une révision des candidats. Nous allons analyser les candidats. Pour le moment, c'est tout ce que j'ai à vous dire.

---

Si vous avez envi de rentrer sur le blog du NomCom ou de participer à notre réunion à Kobe à ICANN64 où il y aura une réunion publique, à ce moment-là si cela vous intéresse, vous pouvez y participer.

Je vous remercie et si vous avez des questions, je suis à votre disposition pour y répondre. Merci.

HAROLD ARCOS :

Merci beaucoup Tracy pour votre présentation et ces informations que vous nous avez présentées dans le chat. Silvia Vivanco a envoyé la description des directeurs et les paragraphes et les articles qui s'appliquent ici. C'est de cela dont nous parlons, le nombre maximum de cinq membres par région. Donc s'il n'y a pas d'autres questions pour Tracy, je vous propose d'avancer. Si vous avez des questions, vous pourrez les lui envoyer par écrit. Donc nous allons passer au point suivant de notre ordre du jour. Nous remercions Tracy et s'il y a des questions destinées à Tracy ou sur sa présentation, écrivez-les dans le chat ou envoyez-les directement à la liste de diffusion de façon à recevoir une réponse de Tracy.

Maintenant, est-ce que nous pouvons confirmer que Bartlett est en ligne de façon à ce qu'il prenne la suite ?

BARTLETT MORGAN :

Bonsoir à tous. Je suis là. Est-ce que vous m'entendez correctement ?

HAROLD ARCOS :

Oui, on vous entend très bien.

---

BARTLETT MORGAN : Parfait, je commence alors.

Bonsoir à tous, bonjour à tous. Je suis Bartlett Morgan, je suis membres de ALAC de LACRALO. Et ce que je vous propose ici, c'est de vous présenter en dix-quinze minutes ce que l'on fait ici au niveau du développement de politiques au sein d'ALAC et du travail qui a été réalisé dans ce sens.

Je ne sais pas si c'est moi qui contrôle les diapositives ou pas. Est-ce qu'on peut afficher la prochaine diapositive ? Merci. Bon.

Alors, la principale partie de ma présentation va se cibler sur la déclaration présentée par l'ALAC et rédigée par l'ALAC. C'est ce qui est important, c'est ce qui nous permet d'avoir un impact sur tous les membres au niveau de l'ensemble de la communauté.

Ici, je vais vous parler de cette période que nous vivons. Ce mois-ci est un mois relativement calme au niveau de la politique mais à mon avis, il y a un point très important qui requiert la considération de notre communauté que je voudrais vous présenter ici.

Il y a la piste de travail numéro cinq sur les noms géographiques au niveau supérieur et le rapport initial supplémentaire sur les procédures ultérieures des nouveaux gTLD ; il y a le plan stratégique d'ICANN pour l'exercice fiscal 202r-2025 ; les standard opérationnels et les mises à jour pour les révision spécifiques ; finalement, il y a la consultation de processus de planification de deux ans et le plan préliminaire d'ICANN pour la prochaine période, ici, le plan opérationnel et le budget sur cinq ans. Vous voyez qu'ici, il y a des questions importantes : la première est

---

une question politique et les autres sont des questions importantes, peut-être un peu ennuyeuses mais qui sont importantes pour notre futur.

Prochain diapositive s'il vous plaît. Merci. La première étape que nous avons, c'est la piste de travail numéro cinq sur les noms géographiques. Je ne vais pas vous parler de cela. Peut-être que nos nouveaux membres sont intéressés. À ce moment-là, si c'est le cas, vous pourrez avoir davantage de [inintelligible] sur ce lien. Même si c'est une question politique, la piste de travail numéro cinq est une question politique, ici, on parle des procédures ultérieures des nouveaux gTLD et gTLD signifie domaines de premier niveau génériques. Il s'agit d'un processus de développement qui vise à évaluer qu'est-ce qui a été fait, qu'est-ce qui a changé, les additions, les recommandations, etc. Comme je l'ai dit, il y a un atelier.

D'autres ateliers au niveau de la piste de travail numéro cinq sont stables. Ils n'ont pas produit de rapports. C'est un sujet qui est intéressant, c'est le sujet des noms géographiques au premier niveau. Si vous avez suivi dans les nouvelles ces dernières deux ou trois années, vous aurez remarqué que, même au moment où on se parle, il y a différents noms d'écrits dans les noms de domaine qui décrivent quelque chose d'autre, par exemple .amazon. Alors qu'en est-il lorsqu'une page qui était sur le .com ou .web passe au .panama ou .méditerranée ou .quelque chose d'autre ? Quel est le traitement qu'on donne à ces noms géographiques ? Il y a la question de la souveraineté qui entre ici. C'était sur cela que porte le document. C'est pour cela que nous avons élaboré ce document, pour que l'ALAC y fasse ses commentaires.

---

Cette piste de travail a jusqu'à présent élaboré 30 recommandations préliminaires, 11 questions et le traitement direct de 38 noms sur la manière dont l'ICANN devrait aborder la question des noms géographiques au premier niveau.

La mauvaise nouvelle est que la date butoir pour les commentaires finit d'ici moins de 24 puisqu'elle conclura demain, 22 janvier. Et vous pouvez suivre le lien qui est à l'écran pour accéder directement la page où l'ALAC est en train d'échanger pour peaufiner sa déclaration et vous verrez nos échanges.

Prochaine diapositive. Comme je l'ai dit, l'idée est de pouvoir commencer à travailler à travers la planification. L'ICANN a des plans stratégiques pour les exercices fiscaux 2021 à 2025. Ce plan quinquennal en est à l'étape préliminaire en ce moment et sera défini en fonction des priorités de l'ICANN pour ce qui est du budget, des activités qui seront financées au cours des années 2021 à 2025.

Alors, pourquoi cela est-il important ? Les consultations publiques sur le plan stratégique et plan opérationnel et budget doivent faire l'objet d'une période de consultation publique avec la communauté de l'ICANN. Ce que cela veut dire et pourquoi c'est dans l'intérêt de LACRALO : parce que ce plan stratégique déterminera les priorités de l'ICANN pour par exemple les fonds y compris, vous aurez deviné, les différentes activités de l'At-Large. Et c'est pour cela que c'est d'intérêt pour l'At-Large, parce que les activités que vous organiserez seront financées ou pas suivant ce plan.

L'ICANN a identifié cinq considérations clés qui font partie des priorités à pour l'avenir : la sécurité, la gouvernance, les systèmes d'identifiant

---

unique, l'intérêt de la géopolitique et la question de ce qui est [inintelligible]. La date butoir pour ce sujet est le 11 février 2019, donc il reste encore un petit peu de temps pour participer à la discussion. Vous pouvez y accéder à travers le lien que j'ai mis ici, donc allez-y, n'hésitez pas, participez-y.

Ce même 11 février 2019, on a une autre consultation publique qui est celle des normes opérationnelles mises à jour pour les révisions spécifiques. Bref, l'ICANN demande la réalisation de la communauté pour la poursuite de différentes révisions particulières en conformité avec ses statuts constitutifs et ses révisions spécifiques pour différents sujets ou par exemple des confirmations, que je sache au moins. Mais ces normes, en tout cas, doivent garantir que les révisions se fassent de manière correcte, transparente, cohérente, efficiente et prévisible surtout. Pour nous en tant que communauté, cela est fort important.

Et il faut vérifier les normes pour ce qui est des révisions. C'est un document d'une trentaine de pages qui est divisé en cinq ou six domaines clés, qui comprennent la planification des révisions, la poursuite des révisions, les résultats, la mise en œuvre des résultats et le processus de modification des normes.

Jusqu'à présent, au moins c'est mon avis, les mécanismes de résolution de différents pourraient fonctionner et cela suscitera un intérêt par rapport à cela. C'est pourquoi je vous suggère de faire attention à cette partie parce que le processus est très large et la révision des normes opérationnelles devrait donc suivre un processus bien plus prévisible. Le processus actuel ne semble pas être très clair, à mon avis en tout cas. Donc je pense qu'il faudrait qu'on se penche là-dessus.

---

Sur la diapositive suivante, on a ici la première consultation sur un processus de planification biannuel. Cette question répond au fait que la planification actuelle au sein de l'ICANN suit un processus chronologique de 15 mois. Souvent, ces 15 mois ne suffisent pas pour faire une bonne planification. Et on a suggéré d'avoir un processus de planification de deux ans. L'ICANN demande maintenant les feedbacks de la communauté pour savoir si l'on pense qu'il s'agit d'une bonne idée ou pas.

Moi, je dirais non. Il s'agit d'une consultation comme tel. Il y a deux documents qui font partie de cette consultation, dont celui-là. Mais en fait, le vrai problème est le processus que l'on suit pour faire la consultation. Pour ceux qui ont une expérience en appartenance au Conseil d'Administration, à la planification dans des organisations, à la budgétisation, c'est quelque chose qui devrait être d'intérêt pour vous au niveau personnel. Pour ce qui est de LACRALO et d'At-Large en général, à mon avis, ce n'est pas nécessairement une priorité énorme pour nous mais il faudrait que l'on fasse un commentaire là-dessus.

Je ne passerai pas aux questions clés parce que le temps file mais je passerai plutôt à la diapositive suivante qui porte sur le plan opérationnel et budget et la mise à jour du plan opérationnel quinquennal préliminaire, toujours pour l'exercice fiscale 2020. Je pense qu'il est suffisamment long pour tout expliquer. Ils veulent avoir une mise à jour du plan opérationnel quinquennal et élaborer le plan stratégique.

Jusqu'à présent, l'At-Large et l'ALAC spécifiquement ont essayé d'aborder ce sujet pour faire des contributions suffisantes mais il y a

---

sept domaines dans le document qui exigent des commentaires, dont les services linguistiques, la sensibilisation des parties prenantes au niveau mondial, la participation des parties prenantes au niveau régional, le soutien à l'élaboration de politiques et aux activités de conseil et activités liées à la politique, le renforcement de l'efficacité et de la collaboration et les capacités de communication des parties prenantes, les révisions organisationnelles et finalement, la participation des parties prenantes et le soutien de cette participation. Alors cela est lié à certaines déclarations de politiques possibles que l'on pourrait considérer. Sous peu, il y aura un appel de l'ALAC à prendre une décision.

Si l'on passe à la diapositive suivante, vous verrez que cela est inclus dans le rapport initial sur l'efficacité du CSC, CSC étant le comité permanent de clients. Dans les statuts constitutifs de l'ICANN, le CSC est censé vérifier l'efficacité des fonctions IANA. Vous apprécierez, et si vous faites partie de la communauté de l'ICANN depuis un moment en tant qu'utilisateurs finaux, vous saurez que ce n'est pas quelque chose sur lequel nous soyons en train de faire un commentaire ou quelque chose qui soit considérable pour nous ici au sein de l'ICANN, donc on essaie ici de savoir quelle sera la décision de l'ALAC sur le fait de savoir si l'ALAC compte y commenter ou pas.

Voilà la fin de ma présentation. Il me reste une diapositive qui porte sur les prochaines étapes. Je vous remercie d'avoir fait attention à ma présentation. Si vous êtes intéressés par ces sujets que j'ai présentés, je vous conseille de vous impliquer avec LACRALO et avec l'At-Large, de manifester votre intérêt par le travail de politique, qui est le travail principal que nous faisons ici.

---

Nous avons consolidé tout ce travail au sein d'un groupe de travail sur le travail de politique, qui se réunit toutes les semaines. Donc dans l'idéal, je suggèrerais de consacrer du temps à ces réunions, d'y participer si vous avez le temps parce que c'est là que nous participerons, que nous échangerons et que nous discuterons des sujets qui sont d'intérêt pour nous.

Cela dit, je vous remercie de tout cœur d'avoir fait attention à ma présentation.

HAROLD ARCOS : Merci Bartlett, nous vous remercions de ce rapport qui était très exhaustif. Il y avait des questions sur le chat qui ont été répondues par d'autres collègues. Alejandro Pisanty a demandé sur le chat, Bartlett, : « Quand les consultations ont commencé ? Quand est-ce que le processus de consultation pour les noms géographiques a commencé ? »

BARTLETT MORGAN : Ce rapport date d'un certain temps mais il serait réaliste de dire en 2016. C'est là vraiment que l'on a commencé.

HAROLD ARCOS : Très bien, merci Bartlett. On vous remercie encore une fois. Si vous avez d'autres questions, vous pouvez les envoyer sur le chat. Bartlett y répondra lorsqu'il aura le temps.

Finalement, je vérifierai avec Claudia si l'on a suffisamment de temps pour discuter des autres points à l'ordre du jour, si nos interprètes sont

---

disponibles ou pas. Merci de la confirmation. Nous remercions les interprètes de leur disponibilité et de faire l'effort de continuer avec nous.

Nous allons maintenant discuter des points suivants à l'ordre du jour. Le premier est le consensus : c'est le deuxième appel suivant les modifications qui ont été présentées en septembre et puis les modifications qui ont été lancées dans l'autre appel la semaine dernière.

Puis on avait également le groupe de travail à discuter. Le groupe de travail a créé un mécanisme qui a été mis en place pour après la médiation. Nous invitons donc les ALS de la région à lancer un appel qui invite ses membres à faire partie d'au moins un de ces groupes.

À l'ALAC, nous sommes en train d'essayer de trouver des mécanismes qui encouragent la participation de tout le monde. Il s'agit d'une question dont nous discutons dans la région depuis un moment. À différents moments, on a reconnu la nécessité de trouver justement ces espaces. Donc les groupes de travail sont les domaines ou les espaces au sein desquels nous pouvons tous participer pour l'élaboration de politiques et où ceux qui ont plus d'expérience pourront aider les nouveaux venus et ce, dans le but que leur participation soit renforcée, donc qu'ils participent de manière informée, spécifiquement sachant que cela s'appliquera pour la période 2020-2025.

D'autre part, on avait la question de l'appel d'orientation des ALS. Il y a certaines personnes qui ne sont présentes ici à notre appel mais si c'est votre cas, je dirais que cette semaine, nous ferons circuler un sondage Doodle qui est non seulement pour les ALS mais pour tous ceux dans la

---

région souhaitant accepter cet appel [inintelligible] de manière à faciliter la participation des ALS dans les espaces de travail de l'ICANN. Nous aurons un nouveau processus pour l'évaluation de mesures dont le but est de pouvoir avoir des registres historiques sur l'évolution de chaque l'ALS, l'évolution de leur participation, de leur implication. Une page wiki sera donc mise à jour pour que chaque organisation pour que chaque organisation partage des détails de contacts mis à jour et pour que nous puissions donc avoir un chat mis à jour avec toutes les informations actualisées.

Je vois un commentaire de León. León, je vous céderai la parole avant de passer à Dev qui conclura l'appel. León, allez-y. León, est-ce que vous m'entendez ? Silvia, serait-il possible de vérifier la connexion de León ?

CLAUDIA RUIZ : Harold, il est bien connecté mais on ne l'entend pas.

HAROLD ARCOS : Peut-être qu'il a un problème technique. Peut-être qu'en attendant que ce problème technique soit résolu, on pourrait céder la parole à Dev. Dev souhaitait faire un commentaire sur l'outil de traduction. Dev, êtes-vous là ? Est-ce que vous pourriez faire votre commentaire ?

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Oui, bien sûr. Merci Harold. Je présenterai rapidement la mise à jour sur l'outil de traduction de LACRALO.

L'équipe de travail sur la technologie était réunie lundi dernier. J'ai partagé avec vous le lien pour que vous puissiez lire la transcription de

---

nos discussions. Au cours de nos réunions, nous nous sommes penchés sur l'outil de traduction de LACRALO. Il avait été signalé qu'il y avait des problèmes depuis la mise en place de ce nouvel outil.

Depuis, l'ICANN en a pris note sachant qu'il y a également des limitations sur la manière de pouvoir mettre à jour l'outil de manière efficace pour résoudre ces problèmes. Nous allons donc tenir un nouvel appel en conférence avec l'équipe du service informatique de l'ICANN pour vérifier pourquoi ce problème a lieu et voir quels seraient les moyens possibles pour pouvoir affronter ces défis ou ces problèmes que nous avons avec l'outil de traduction.

Voilà ce que je voulais partager avec vous. C'est la discussion que nous avons tenue et que nous continuerons d'avoir. Nous espérons que cela nous permettra d'adresser quelques problèmes. Mon message ne sera pas traduit en raison de ce problème. Je voulais que vous le sachiez. Nous sommes en train de travailler avec l'ICANN pour identifier la raison pour laquelle ce problème a lieu et pour trouver une solution efficace.

Comme toujours, si vous avez des problèmes technologiques, faites-le-moi savoir pour que l'équipe de travail de la technologie puisse essayer d'identifier des solutions à ces problèmes techniques. Je vous en reparlerai dès que j'aurai plus d'informations. C'est tout, merci.

HAROLD ARCOS :

Merci Dev pour ces informations. Et León, vous avez la parole.

LEÓN SANCHEZ :

Est-ce que vous m'entendez ?

HAROLD ARCOS : León, on vous entend. Allez-y.

LEÓN SANCHEZ : Je m'excuse, j'ai eu un petit problème technique tout à l'heure.

Je voulais faire un commentaire pour vous dire que le Conseil demande à toutes les SO et AC et à leurs leaders surtout d'envoyer des questions de façon à ce qu'on puisse les analyser au cours des séances qui vont avoir lieu avec les différents membres, les différentes parties d'ICANN lors de la réunion de Kobe. Donc nous attendons vos questions concernant le plan stratégique qui a été présenté aux commentaires publics, le plan stratégique pour les années 2021-2025, le plan pour établir la planification budgétaire sur deux ans.

Peut-être que vous vous souvenez que pour le budget, on travaille d'une année sur l'autre avec la possibilité pour la communauté de faire des commentaires. Actuellement, nous voulons prolonger la période de planification du budget pour que les gens puissent participer de manière plus active à la conception de ce budget.

Et le premier problème que je voulais mentionner ici concerne le plan pour l'exercice fiscal 2021-2025. Nous voudrions recevoir vos suggestions concernant les éléments que le Conseil devrait ou pourrait aborder lors de la réunion et que la communauté d'ICANN peut aussi analyser pour être sûr que ces questions soient prises en compte. Nous voulons donc que vous nous présentiez vos suggestions concernant le Conseil ICANN et la communauté et ce qui à votre avis devrait être

---

considéré dans le plan stratégique pour que ce plan stratégique soit mis en œuvre de manière réussie. Voilà.

Ensuite, nous voudrions nous assurer qu'ICANN aura une meilleure interaction avec le monde en général parce qu'ICANN ne peut pas travailler de manière isolée. ICANN ne peut pas être séparée des autres parties qui forment la gouvernance, donc s'assurer d'une certaine façon qu'ICANN peut jouer un rôle positif au niveau de la gouvernance de l'ICANN dans son ensemble en tenant compte dans différentes activités et de la façon dont ces activités pourraient tirer des profits dans ce sens. C'était ici les questions que je voulais vous mentionner.

Ensuite, nous aurons une réunion au sein du Conseil dans quelques jours. Nous allons nous réunir du 26 au 28 janvier à Los Angeles et nous aurons quatre séances publiques. Et bien sûr, je voudrais vous inviter, si vous le pouvez bien sûr, à vous joindre à nous pour ces réunions publiques.

La première de ces réunions aura lieu le samedi 26 janvier à 10:30, heure de Los Angeles, et je pense que cela sera 18:30 UTC. Au cours de cette réunion qui sera une réunion très courte, nous allons parler des priorités pour l'exercice fiscal 2019. Nous allons vous fournir une mise à jour concernant les différentes priorités dont va tenir compte le Conseil.

Ensuite, au cours de la deuxième séance qui va aussi avoir lieu samedi le 26, nous allons parler des noms géographiques en tant que TLD. Cela est lié à ce que Bartlett disait tout à l'heure, c'est-à-dire la piste de travail concernant les TLD et les nouveaux noms géographiques. Ce sera une séance publique qui aura lieu à 1:30 pm, heure locale de Los Angeles, 21:30 UTC.

---

Ensuite, il y aura une autre séance publique dimanche le 27 janvier. Ce sera une séance d'une heure qui sera une séance publique du Conseil. Nous allons parler des approbations de la révision d'At-Large entre autres choses et cela fera partie de notre ordre du jour approuvé. Le Conseil peut demander que cela soit passé à l'ordre du jour des discussions générales mais pour le moment, ce sera classé de cette manière.

Finalement, il y aura une quatrième séance publique le 27 janvier à 15:30, c'est-à-dire à 23:30 UTC. Nous allons parler de la piste de travail numéro deux, le travail du CCWG sur la transition. Et là, nous allons faire une révision des possibilités, des recommandations dont nous allons évaluer l'impact aussi de façon à ce qu'il y ait différentes possibilités pour tout le monde de participer à ces quatre séances. Vous pouvez analyser notre ordre du jour sur le site internet où vous le trouverez. Vous trouverez cela dans la partie du Conseil. Il y aura plusieurs liens pour vous joindre à ces réunions.

Voilà, j'ai fini. Je vous remercie pour votre attention et je vous remercie de m'avoir donné la parole. Je suis à votre disposition pour toute question.

HAROLD ARCOS :

Merci beaucoup León pour cette annonce.

Nous sommes sur le point de conclure cette téléconférence. Je vous demande, si vous avez des questions, de les écrire dans le chat.

Avant de conclure, nous allons dire que nous avons pris note de la proposition envoyée par Adrian Carballo et nous avons pris note de la

---

requête d'Humberto Carrasco qui est sur la page wiki. Demain, vous aurez davantage de détails sur ce point-là ; nous allons vous informer. Et il y aura aussi des précisions et des réponses aux questions posées à Tracy Hackshaw, de façon à ce que tout le monde ait reçu ses réponses, les réponses à vos questions.

Nous remercions les interprètes. Et à nouveau, je le répète, si vous avez des questions, envoyez-les. Et je vous dis au revoir et nous nous retrouvons pour la prochaine réunion le mois prochain. Cette réunion est terminée mais nous allons continuer à travailler sur la liste de diffusion. Cet appel est terminé. Je vous remercie.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**